

PADOMES REGULA (ES) Nr. 56/2012

(2012. gada 23. janvāris),

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 961/2010, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

1. pants

Regulā (ES) Nr. 961/2010 iekļauj šādu pantu:

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2012/35/KĀDP (2012. gada 23. janvārī), ar kuru groza Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu ⁽¹⁾,

"19.a pants

1. Šīs regulas 16. pantā noteiktie aizliegumi neattiecas uz:

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Komisijas kopīgo priekšlikumu,

a) i) Irānas Centrālās bankas vai ar tās starpniecību veiktu tādu līdzekļu vai saimniecisko resursu pārsūtīšanu, kuri saņemti un iesaldēti pēc tās norādīšanas dienas, vai

tā kā:

ii) Irānas Centrālās bankas vai ar tās starpniecību veiktu līdzekļu vai saimniecisko resursu pārsūtīšanu ja šāda pārsūtīšana ir saistīta ar VII vai VIII pielikumā neuzskaitītas personas vai struktūras veiktu maksājumu saistībā ar īpašu tirdzniecības līgumu,

(1) Padome 2010. gada 25. oktobrī pieņēma Regulu (ES) Nr. 961/2010 (2010. gada 25. oktobris), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu ⁽²⁾, apstiprinot ierobežojošus pasākumus, kas ir spēkā no 2007. gada, un nosakot papildu ierobežojošus pasākumus pret Irānu, lai ievērotu ANO Drošības padomes Rezolūciju Nr. 1929 (2010), un ar tiem saistītus pasākumus, ko pieprasīja Eiropadome 2010. gada 17. jūnija deklarācijā.

ar nosacījumu, ka attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde katrā atsevišķā gadījumā ir pārliecinājusies par to, ka maksājumu tieši vai netieši nesaņems VII pielikumā vai VIII pielikumā uzskaitīta persona vai struktūra; vai

(2) Minētie ierobežojošie pasākumi ietvēra konkrētu personu un struktūru aktīvu iesaldēšanu.

b) Irānas Centrālās bankas vai ar tās starpniecību veiktu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu pārsūtīšanu, lai nodrošinātu dalībvalstu jurisdikcijā esošu finanšu iestāžu likviditāti tirdzniecības finansēšanai, ar nosacījumu, ka attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde ir atļāvusi attiecīgo pārsūtīšanu.

(3) Padome 2012. gada 23. janvārī pieņēma Lēmumu 2012/35/KĀDP, ar ko attiecīgo personu vai struktūru sarakstam tā pievienoja finanšu iestādes, attiecībā uz kurām tika noteiktas īpašas atkāpes saistībā ar tirdzniecības finansēšanu.

2. Šīs regulas 16. pantā noteiktie aizliegumi *Bank Tejarat* divus mēnešus pēc tās norādīšanas dienas veikt maksājumus no līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, kas saņemti un iesaldēti pēc tās norādīšanas dienas, vai saņemt maksājumus pēc tās norādīšanas dienas, ar nosacījumu, ka:

(4) Daži no minētajiem pasākumiem ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) darbības jomā, un tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa regulatīvas darbības, jo īpaši lai nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.

a) šādi maksājumi ir jāveic saskaņā ar īpašu tirdzniecības līgumu; un

(5) Tādēļ Regula (ES) Nr. 961/2010 ir jāgroza, lai iekļautu iepriekšminētās atkāpes.

b) attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde katrā atsevišķā gadījumā ir pārliecinājusies par to, ka maksājumu tieši vai netieši nesaņems VII un VIII pielikumā uzskaitīta persona vai struktūra."

(6) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, tai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

(1) Sk. šā Oficiālā Vēstneša 22. lpp.

(2) OV L 281, 27.10.2010., 1. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 23. janvārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON
